翻译专业人才培养方案

（专业代码：050261）

一、培养目标

本专业旨在培养专业基本功扎实、专业技能熟练、知识面广、具有一定国际视野、能将地方性服务和语言服务行业相关技能有机结合、适应国际化及“一带一路”发展需要、具备口笔译综合能力和良好人文修养的应用型本科翻译人才。坚持以职业需求为导向，以实践能力培养为重点，以产学研结合、课证融合为模式，以翻译实践教育基地为平台，服务地方经济社会发展，实施校企联合指导真实项目驱动过程导向的翻译教学模式，引入翻译职业能力证书评估体系，精品小班授课，培养适应现代语言服务产业需求的专业人才。要求学生具备广博的知识面、扎实的英汉双语基础、优秀的翻译专业综合素养与口译、笔译技能，能满足实际翻译工作的需要，具有独立或协作解决具体口译、笔译实践问题的能力、运用语料库和翻译工具进行计算机辅助翻译的能力以及良好的分析思辩能力。

二、培养规格

本专业学生主要接受英语语言基本技能训练，并系统学习口、笔译技巧，掌握翻译基本理论知识和技能；学习汉语语言知识，提高汉语应用能力，广泛了解并比较中国文化与英语国家文化的异同，能熟练运用双语在涉外场合进行语言与文化的沟通和组织工作；有一定的人文和科技基础知识，较强的跨文化交际意识及能力；具有一定程度的第二外国语的实际应用能力；熟练掌握翻译理论，具有一定的口笔译经验，可以独立开展翻译工作，以商务外事翻译、文学与文化、计算机辅助翻译为特色，适应国际化发展的需要。毕业生应具备以下几方面的知识、能力和素养：

1.正确理解并执行党和国家的基本路线、方针、政策，遵纪守法；具有正确的科学发展观、人生观和价值观；具有良好的思想品德、社会公德和职业道德；具有强烈的责任感和事业心；具有团结互助、乐于奉献、勇于开拓的精神；

2.具有扎实的汉英双语语言基本功，熟练掌握听、说、读、写、译的语言技能；掌握口笔译相关方面的基本知识；熟悉英语国家概况，具有较高的翻译综合素养和良好的跨文化交际能力；

3.具有从事口笔译方面的专业能力，取得相关翻译资格证，具有较强的职业竞争能力,了解翻译及相关行业的运作流程；

4.具有一定的第二外语实际应用能力和计算机辅助翻译应用能力；

5.具备较强的演讲、辩论、分析问题、解决问题的能力，较高的逻辑思维和应对现场口笔译工作能力以及协作精神、创新意识和探索精神；

6.掌握运用现代翻译工具进行计算机辅助翻译的基本方法，具备初步的科研意识和能力，争取本科毕业考取翻译专业的研究生或MTI翻译硕士。

7.具有健全的人格、正确的学习观、良好的心理素质、积极的人生观、世界观以及健康的体魄。

三、主干学科

外国语言文学

四、主要课程

基础口笔译；中级口笔译；英语听力技能与方法；英语交际口语；英语写作；翻译概要；语境与翻译研究；英汉时文对比互译；同声传译；交替传译；计算机辅助翻译；英语演讲与辩论；英语语国家概况；中国文化概要；跨文化交际等。

五、学制与修业年限

学制四年，修业年限4—6年。

六、授予学位

文学学士。

七、各类课程学时、学分分配及毕业条件

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 课程类别 | 课程性质 | 学分数 | 学时数 | 学时分配 | | 学分  比例 |
| 讲授 | 实践 |
| 公共基础课 | 必修 | 18 | 358 | 338 | 20 | 11% |
| 选修 | 8 | 128 | 128 |  | 5% |
| 学科基础课 | 必修 | 20.5 | 336 | 320 | 16 | 11% |
| 专业基础课 | 必修 | 53.5 | 1104 | 592 | 512 | 32% |
| 专业选修课 | 限选 | 23 | 448 | 288 | 160 | 14% |
| 任选 | 6 | 96 | 96 |  | 4% |
| 集中实践教学环节 | 必修 | 30 | - | - | - | 18% |
| 第二课堂实践与创新活动 | 选修 | 8 | - | - | - | 5% |
| 合 计 | | 167 | 2470 | 1762 | 708 | 100% |
| 总学分 167 ，总学时 2470 ，其中课堂讲授 1762 ，实践学时 708 ；集中性实践教学 30 学分，实践教学总学分 58.1 学分，实践教学占总学分 35 %。  必修课 122 学分，占总学分 73 %；选修课 45 学分，占总学分 27 %。 | | | | | | |

本专业要求学生毕业时，应完成总学分167学分，其中包括公共基础必修18学分，学科基础必修20.5学分，专业基础必修53.5学分，公共选修8学分，专业选修29学分，集中实践教学环节30学分，第二课堂实践与创新活动8学分。

1. 培养规格实现矩阵（以X专业为例）

| 培养要求 | | 实现途径 |
| --- | --- | --- |
| 科  学  知  识 | 人文社会科学知识 | 哲学类、文史类系列模块、学术讲座 |
| 自然科学知识 | 高等数学、工程数学、大学物理等系列模块及实践环节、学术讲座 |
| 工具性知识 | 外语、文献检索、专业研究方法、软件法规与知识产权、计算机基础实践等系列模块及实践环节、学术讲座 |
| 专业知识 | 电路与模拟电子技术、数字逻辑、计算机科学与技术导论、微机原理与接口技术、操作系统、计算机网络、数据结构与算法设计、离散结构、软件编译技术 |
| 社会发展和相关领域科学知识 | 经济热点分析、公共关系学、环境科学、生命科学等系列模块、学术讲座、新技术参观 |
|  | 软件分析与设计能力 | 软件工程概论、软件分析与设计、大型管理软件实训、项目（企业）实训 |
| 软件实现能力 | 面向过程程序设计、面向对象程序设计、Web应用开发基础、Java EE技术、Web开发框架、.Net技术、XML与Web2.0、项目（企业）实训 |
| 软件测试能力 | 软件测试与质量保证、软件测试工具、项目（企业）实训 |
| 软件项目管理能力 | 软件项目案例分析与设计、软件配置管理、项目（企业）实训 |
| 嵌入式开发能力 | 嵌入式Linux C 编程、嵌入式应用软件开发、项目（企业）实训 |
| 数据库开发与管理能力 | 数据库原理与应用、Oracle数据库、大型管理软件实训、项目（企业）实训 |
| 综  合  素  质 | 政治思想 | 哲学类、文史类系列模块、形势与政策、军事理论教育等讲座 |
| 道德法律 | 哲学类、文史类系列模块、软件法规与知识产权、大学生心理健康教育、安全教育等系列模块 |
| 开拓创新能力 | 挑战杯、数学建模、第二课堂、专业竞赛、项目（企业）实训 |
| 交流沟通能力 | 演讲与口才、认识实习、毕业实习、项目（企业）实训 |
| 团队合作能力 | 大型管理软件实训、项目（企业）实训、体育竞赛组织与管理 |
| 国际视野和跨文化环境下的交流、合作与竞争能力 | 职业生涯规划与就业指导、外包技术标准与规范、外语等系列模块、学术讲座 |
| 信息获取、知识更新和终生学习能力 | 文献检索、专业研究方法、学术讲座、新技术讲座 |

九、专业教学计划表

| 课程类别 | 课  程  性  质 | 课程编号 | 课程名称 | 总  学  分 | 总  学  时 | 学时分配 | | 各学期周学时分配 | | | | | | | | 考  试  学  期 | 考  查  学  期 | 备注 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 讲  授 | 实  践 | ① | ② | ③ | ④ | ⑤ | ⑥ | ⑦ | ⑧ |
| 通识教育平台 | 公  共  基  础  课必  修 | 001001101 | 思想道德修养与法律基础 | 2 | 32 | 32 |  | √ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 001001102 | 中国近代史纲要 | 2 | 32 | 32 |  |  | √ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 001001103 | 马克思主义基本原理概论 | 3 | 48 | 48 |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 001001104 | 毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论 | 3 | 48 | 48 |  |  |  |  | √ |  |  |  |  |  |  |  |
| 001001105 | 形势与政策 | 2 | 32 | 32 |  | √ | √ | √ | √ |  |  |  |  |  | 1-4 |  |
| 000901101 | 公共体育Ⅰ | 1 | 30 | 30 |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  | 1 |  |  |
| 000901102 | 公共体育Ⅱ | 1 | 32 | 32 |  |  | 2 |  |  |  |  |  |  | 2 |  |  |
| 000901103 | 公共体育Ⅲ | 1 | 32 | 32 |  |  |  | 2 |  |  |  |  |  | 3 |  |  |
| 000901104 | 公共体育IV | 1 | 32 | 32 |  |  |  |  | 2 |  |  |  |  | 4 |  |  |
| 000201101 | 大学信息技术基础（文） | 2 | 40 | 20 | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 小计 | | 18 | 358 | 338 | 20 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 选修 |  | 公共选修课 | 8 | 128 |  |  |  | √ | √ | √ | √ | √ | √ |  |  |  |  |
| 专识教育平台 | 学  科  基  础  课  必  修 | 000432101 | \*语言学导论 | 2 | 32 | 32 |  |  |  |  |  | 2 |  |  |  |  | 5 |  |
| 000432102 | 现代汉语（包含应用文写作） | 2 | 32 | 32 |  |  |  |  | 2 |  |  |  |  |  | 4 |  |
| 000432103 | 英语语音 | 1.5 | 32 | 16 | 16 | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 |  |
| 000432104 | 英美文学 | 2 | 32 | 32 |  |  |  |  |  |  | 2 |  |  | 6 |  |  |
| 000432105 | **第二外语Ⅰ**  **（调整了学期）** | 2 | 32 | 32 |  |  |  | 2 |  |  |  |  |  | 4 |  |  |
| 000432106 | 第二外语Ⅱ | 2 | 32 | 32 |  |  |  |  | 2 |  |  |  |  |  | 5 |  |
| 000432107 | 第二外语III | 2 | 32 | 32 |  |  |  |  |  | 2 |  |  |  | 6 |  |  |
| 000432108 | \*英语语法 | 2 | 32 | 32 |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  | 3 |  |  |
| 000412109 | \*翻译概论 | 2 | 32 | 32 |  |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  | 2 |  |
| 000412110 | \*中国文化概要（双语） | 2 | 32 | 32 |  |  |  |  | 2 |  |  |  |  |  | 4 |  |
| 000412111 | 翻译实践报告写作 | 1 | 16 | 16 |  |  |  |  |  |  |  | 1 |  |  | 7 |  |
| 小计 | | 20.5 | 336 | 320 | 16 | 4 | 2 | 4 | 4 | 4 | 2 | 1 |  |  |  |  |

| 课程类别 | | 课  程  性  质 | | 课程编号 | 课程名称 | | 总  学  分 | 总  学  时 | | 学时分配 | | | | 各学期周学时分配 | | | | | | | | | | 考  试  学  期 | | 考  查  学  期 | | | 备注 | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 讲  授 | 实  践 | | ① | | | ② | ③ | ④ | ⑤ | ⑥ | ⑦ | ⑧ |  | |  | | |  | |
|  | | 专业基础课  必修 | | 000433101 | \*基础口译I | | 3 | 64 | | 32 | 32 | | 4 | | |  |  |  |  |  |  |  | 1 | |  | | | |  |
| 000433102 | \*基础口译II | | 3 | 64 | | 32 | 32 | |  | | | 4 |  |  |  |  |  |  | 2 | |  | | | |  |
| 000433103 | \*中级口译I | | 3 | 64 | | 32 | 32 | |  | | |  | 4 |  |  |  |  |  | **3** | |  | | | |  |
| 000433104 | \*中级口译II | | 3 | 64 | | 32 | 32 | |  | | |  |  | 4 |  |  |  |  | 4 | |  | | | |  |
| 000433105 | \*基础笔译I | | 3 | 64 | | 32 | 32 | | 4 | | |  |  |  |  |  |  |  | 1 | |  | | | |  |
| 000433106 | \*基础笔译II | | 3 | 64 | | 32 | 32 | |  | | | 4 |  |  |  |  |  |  | 2 | |  | | | |  |
| 000433107 | \*中级笔译I | | 3 | 64 | | 32 | 32 | |  | | |  | 4 |  |  |  |  |  | **3** | |  | | | |  |
| 000433108 | \*中级笔译II | | 3 | 64 | | 32 | 32 | |  | | |  |  | 4 |  |  |  |  | 4 | |  | | | |  |
| 000433109 | 英语基础阅读 | | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | | 2 |  |  |  |  |  |  |  | | 1 | | | |  |
| 000433110 | \*报刊阅读I | | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  | 2 |  |  |  |  |  | 2 | |  | | | |  |
| 000433111 | 报刊阅读II | | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  | 2 |  |  |  |  |  |  | | **3** | | | |  |
| 000433112 | \*英语听力技能与方法I | | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | | 2 | | |  |  |  |  |  |  |  |  | | 1 | | | |  |
| 000433113 | 英语听力技能与方法II | | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | | 2 |  |  |  |  |  |  | 2 | |  | | | |  |
| 000433114 | 英语视听说I | | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  | 2 |  |  |  |  |  |  | | **3** | | | |  |
| 000433115 | 英语视听说II | | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  | 2 |  |  |  |  | 4 | |  | | | |  |
| 000433116 | \*英语交际口语I | | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | | 2 | | |  |  |  |  |  |  |  |  | | 1 | | | |  |
| 000433117 | 英语交际口语II | | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | | 2 |  |  |  |  |  |  | 2 | |  | | | |  |
| 000433118 | 英语基础写作 | | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | | 2 | | |  |  |  |  |  |  |  |  | | **2** | | | |  |
| 000433119 | \*专题写作 | | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | | 2 |  |  |  |  |  |  | **3** | |  | | | |  |
| 000433120 | 创新性写作 | | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  | 2 |  |  |  |  |  |  | | 4 | | | |  |
| 000433121 | 英语演讲与辩论 | | 2 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  | 2 |  |  |  |  |  |  | | **3** | | | |  |
|  | | 000433122 | \*影视字幕翻译 | | 2 | 32 | | 16 | 16 | |  | | | 2 |  |  |  |  |  |  |  | | **2** | | | |  |
| 000433123 | 英美国家概况 | | 1.5 | 32 | | 32 |  | |  | | |  | 2 |  |  |  |  |  |  | | **3** | | | |  |
| 000433124 | 跨文化交际 | | 2 | 32 | | 32 |  | |  | | |  |  | 2 |  |  |  |  |  | | 4 | | | |  |
| 000433125 | \*计算机辅助翻译 | | 1 | 16 | | 16 |  | |  | | |  |  |  | 2 |  |  |  |  | | 5 | | | |  |
| 000433126 | **专题笔译** | | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  | 2 |  |  |  | 5 | |  | | | |  |
| 000433127 | 专题口译 | | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  |  | 2 |  |  | 6 | |  | | | |  |
| 小计 | 53.5 | | 1104 | 592 | | 512 | 14 | | 18 | | | 18 | 12 | 4 | 2 |  |  |  |  | |  | | | |  |
| 专识教育平台 | 专  业  方  向  限选 | | 000434101 | | | 译文平行文本赏析 | 2 | 32 | | 32 |  | |  | | |  |  |  | 2 |  |  |  |  | | 5 | | | |  |
| 000434102 | | | 新闻编译 | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  |  | 2 |  |  |  | | 6 | | | |  |
| 000434103 | | | **英语国家文化翻译** | 2 | 32 | | 32 |  | |  | | |  |  |  | 2 |  |  |  |  | | 5 | | | |  |
| 000434104 | | | 口译工作坊 | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  |  | 2 |  |  | 6 | |  | | | |  |
| 000434105 | | | 笔译工作坊 | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  |  | 2 |  |  | 6 | |  | | | |  |
| 000434106 | | | 商务口译 | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  | 2 |  |  |  | 5 | |  | | | |  |
| 000434107 | | | 文学翻译 | 2 | 32 | | 32 |  | |  | | |  |  |  |  | 2 |  |  | 6 | |  | | | |  |
| 000434108 | | | 联络口译 | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  |  | 2 |  |  |  | | 5 | | | |  |
| 000434110 | | | 交替传译 | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  |  | 2 |  |  |  | | 6 | | | |  |
| 000434111 | | | 会议口译 | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  | 2 |  |  |  |  | | 5 | | | |  |
| 000434112 | | | 旅游翻译 | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  | 2 |  |  |  |  | | 5 | | | |  |
| 000434113 | | | 外事口译 | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  |  | 2 |  |  |  | | 6 | | | |  |
| 000434114 | | | \*翻译资格证测试训练 | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  | 2 |  |  |  |  | | 5 | | | |  |
| 000434115 | | | 科技翻译 | 2 | 32 | | 32 |  | |  | | |  |  |  | 2 |  |  |  |  | | 6 | | | |  |
|  | | |  |  |  | |  |  | |  | | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  | | | |  |
| 小计 | | | | 23 | 448 | | 288 | 160 | |  | | |  |  |  | 14 | 14 |  |  |  | |  | | | |  |
| 备注： | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 专业任意选修课 | | 000435101 | | | 视译 | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  | 2 |  |  |  |  | | 5 | | | |  |
| 000435102 | | | 翻译批评与赏析 | 2 | 32 | | 32 |  | |  | | |  |  |  |  | 2 |  |  |  | | 6 | | | |  |
| 000435103 | | | 语境与翻译研究 | 2 | 32 | | 32 |  | |  | | |  |  |  | 2 |  |  |  |  | | 5 | | | |  |
| 000435104 | | | 英语修辞学 | 2 | 32 | | 32 |  | |  | | |  |  |  | 2 |  |  |  |  | | 5 | | | |  |
| 000435105 | | | 同声传译 | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  |  | 2 |  |  |  | | 6 | | | |  |
| 000435106 | | | 英语文体学 | 2 | 32 | | 32 |  | |  | | |  |  |  |  | 2 |  |  |  | | 6 | | | |  |
| 000435107 | | | 陕西地域文化翻译 | 2 | 32 | | 32 |  | |  | | |  |  |  |  | 2 |  |  |  | | 6 | | | |  |
| 000435108 | | | **非文学翻译** | 2 | 32 | | 32 |  | |  | | |  |  |  |  | 2 |  |  |  | | 5 | | | |  |
| 000435109 | | | 跨境电商翻译 | 2 | 32 | | 32 |  | |  | | |  |  |  | 2 |  |  |  |  | | 5 | | | |  |
| 000435110 | | | 古代汉语 | 2 | 32 | | 32 |  | |  | | |  |  |  | 2 |  |  |  |  | | 5 | | | |  |
| 000435111 | | | 英汉时文对比互译 | 2 | 32 | | 32 |  | |  | | |  |  |  |  | 2 |  |  |  | | 6 | | | |  |
| 000435112 | | | 口译速记笔记法 | 2 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  | 2 |  |  |  |  | | 5 | | | |  |
| 000435113 | | | 信息查询与利用 | 2 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  |  |  | 2 |  |  | | 7 | | | |  |
| 000435114 | | | 术语翻译 | 1.5 | 32 | | 16 | 16 | |  | | |  |  |  |  |  | 2 |  |  | | 7 | | | |  |
| 000435115 | | | 语言服务外事礼仪 | 1 | 16 | | 16 |  | |  | | |  |  |  |  |  | 2 |  |  | | 7 | | | |  |
| 小计 | | | | 27.5 | 464 | | 384 | 80 | |  | | |  |  |  | 12 | 12 | 6 |  |  | |  | | | |  |
| 备注： | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 总计 | | | | | | | 129 | 2470 | 1762 | | | 708 | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | | |  | |  |

十、集中实践教学环节安排表

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 课程类别 | 课  程  性  质 | 课程编号 | 课程名称 | 总  学  分 | 总  学  时 | 其中 | | 各学期周学时分配 | | | | | | | | 考  试  学  期 | 考  查  学  期 | 备注 |
| 实  验 | 上  机 | ① | ② | ③ | ④ | ⑤ | ⑥ | ⑦ | ⑧ |
| 集中实践教学 | 必  修 | 000437101 | 入学教育 |  | 1W |  |  | √ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 000437102 | 军 训 | 2 | 2W |  |  | √ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 000437103 | 公益劳动 |  | 2W |  |  | √ | √ | √ | √ |  |  |  |  |  |  |  |
| 000437104 | 思想政治理论课社会实践 | 4 | 4W |  |  | √ | √ | √ | √ |  |  |  |  |  |  |  |
| 000437105 | 认识实习（专业见习） | 2 | 2W |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  |  | 6 |  |
| 000437106 | 毕业实习（翻译实训） | 12 | 12W |  |  |  |  |  |  |  |  | √ |  |  | 7 |  |
| 000437107 | 毕业论文（设计） | 10 | 12W |  |  |  |  |  |  |  |  | √ | √ |  | 7.8 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 小计 | | 30 | 35W |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 选修 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 小计 | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 总计 | | | | 30 | 35W |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

注：各专业可根据自身专业实践的特点在上表内容的填写上有所增减。

十一、第二课堂实践与创新活动安排表

| 项目编号 | 类别 | 活动内容 | 学分 | 活动安排及要求 | 考核办法 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 561110001 | 学术  科技  创新 | 公开发表学术论文（作品） | 1-4 | 学生发表与专业相关的学术论文或作品，署名单位是西安文理学院，活动安排在1,2,3,4学年 | 成果、获奖或参与 |
| 主持科研项目或参与教师科研项目 | 1-4 | 学生协助教师检索、整理相关资料，发表与项目相关的论文，活动安排在1,2,3,4学年 |
| “互联网+”创新创业大赛 | 1-4 | 学生参加竞赛，活动安排在1,2,3,4学年 |
| 大学生创新创业  训练项目立项 | 1-4 | 学生立项并结题，活动安排在1,2,3,4学年 |
| 我院翻译文化节相关活动 | 0-2 | 参与文化节各项活动或协助教师组织活动安排，活动安排在1,2,3,4学年 |
| 校（院）组织或认可的  其它学术科技活动 | 0-2 | 参加校（院）组织的学术报告或对外文化交流活动，活动安排在1,2,3,4学年 |
| 561110002 | 学科  竞赛 | 全国英语演讲、辩论比赛 | 0-2 | 学生参加竞赛，或协助竞赛的各项流程工作，活动安排在1,2,3,4学年 | 获奖或参与 |
| 全国大学生英语竞赛 | 0-2 | 学生参加竞赛，或协助竞赛的各项流程工作，活动安排在1,2,3,4学年 |
| 海峡两岸口译大赛 | 0-2 | 学生参加竞赛，或协助竞赛的各项流程工作，活动安排在1,2,3,4学年 |
| 韩素音青年翻译奖竞赛 | 0-2 | 学生参加竞赛，或协助竞赛的各项流程工作，活动安排在1,2,3,4学年 |
| 各类口笔译竞赛 | 0-2 | 学生参加竞赛，或协助竞赛的各项流程工作，活动安排在1,2,3,4学年 |
| 561110003 | 文体  活动 | 省部级以上  文化、文艺、体育竞赛 | 0-2 | 参加省部级以上竞赛，活动安排在1,2,3,4学年 | 获奖或参与 |
| 我校大学生艺术节  相关活动 | 0-2 | 参加艺术节或参与艺术节，活动安排在1,2,3,4学年 |
| 我校阳光体育相关活动 | 0-2 | 参加阳光体育相关活动，活动安排在1,2,3,4学年 |
| 校（院）组织的  其它文体活动 | 0-2 | 积极参加校（院）或省市组织的其它文体活动或组织安排工作，活动安排在1,2,3,4学年 |
| 各类外语文化活动 | 0-2 | 积极参加校（院）或省市组织的其它文体活动或组织安排工作，活动安排在1,2,3,4学年 |
| 561110004 | 技能  拓展 | 通过英语专业四、八级考试 | 1 | 通过英语专业四、八级考试，活动安排在2,3,4学年 | 证书 |
| 通过计算机等级考试  （1级） | 1 | 通过计算机等级考试，活动安排在1,2,3,4学年 |
| 校（院）要求或提倡学生取得的职业技能资格证书（如：教师资格证、导游证、翻译资格证、普通话等级证） | 每证  1分 | 获得相关资格证书，活动安排在2,3,4学年 |
| 561110005 | 社会  实践 | 暑期“三下乡”社会实践或青年志愿者活动 | 0-2 | 学生积极参与此类社会实践活动，发扬志愿者精神 | 调查报告或工作总结 |
| 参加学生社团 | 0-2 | 参加学生社团，参加并担任社团干部工作，活动安排在1,2,3,4学年 |
| 学生干部岗位历练 | 0-2 | 参与学生干部岗位历练，活动安排在1,2,3,4学年 |
| 561110006 | 读书  阅览 | 阅读翻译专业指定的  必读书目 | 2 | 撰写英语读书笔记一万词以上，活动安排在1,2学年 | 读书笔记 |

注：第二课堂各类别活动内容，由各学院参照学校“第二课堂实践与创新活动参考项目一览表”自行设计，按《西安文理学院第二课堂实践与创新活动学分制实施办法》进行考核并认定学分。

十二、专业教学周历表

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 周次  学期 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 一 | V | V | ⊕ | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | → | ● | ● | ※+ | ※+ | + | + | + | + |
| 二 | ← | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | → | ● | ● | ※+ | ※+ | + | + | + | + |
| 三 | ← | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | → | ● | ● | ∧+ | ∧+ | + | + | + | + |
| 四 | ← | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | → | ● | ● | ∧+ | ∧+ | + | + | + | + |
| 五 | ← | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | → | ● | ● | + | + | + | + | + | + |
| 六 | ← | — | — | — | — | — | —□ | — | — | — | —  □ | — | — | — | — | — | — | → | ● | ● | + | + | + | + | + | + |
| 七 | ▲ | ▲ | ▲ | ▲ | ▲ | ▲ | ▲ | ▲ | ▲ | ▲ | ▲ | ▲ | — | — | —△ | —△ | — | — | ● | ● | + | + | + | + | + | + |
| 八 | △ | △ | △ | △ | △ | △ | △ | △ | T | T | T | T | T | T | ∨ | ∨ | ◇ | ◇ |  |  |  |  |  |  |  |  |

图例说明：

⊕ 入学教育 V 军事训练 — 理论教学 ● 考 试 T 机动时间 + 寒暑假期

◎ 金工实习 ※ 社会实践 ∧ 公益劳动 ○ 课程设计(学年论文) □ 认识实习(见习）

▲ 教育、生产、毕业实习 △ 毕业论文（毕业设计） ∨ 毕业教育 ◇ 毕业派遣

方案制定执笔人：李铁

编写成员：长孙馥蓉、杜蓓

方案制定负责人：袁卫敏、李征娅、杨红梅